



ZERTIFIKAT für die INSTANDHALTUNGSFUNKTIONEN

zum Nachweis der Zulassung des Instandhaltungssystems innerhalb der Europäischen Union und den Signatarstaaten in Übereinstimmung mit der IRCHEÜHRUNGSVERORDNUNG (EU) 2019/779 DER KOMMISSION vom 16. Mai 20.

OTIF/EU IDENTIFIKATIONS-NUMMER (EIN)			CH/32/0222/7560				
						37	
Rechtliche Bezeichnung:	Franz Kaminski Waggonbau GmbH Rechtliche Bezeichnung: Kuhbrückenstr. 25 31785 Hameln – Deutschland			Kurzbez.:	102		
Eingetragene Handelsregis					UID Nr.:	DE 115 452 695	
ZERTIFIZIERUNGSSTE	LLE						
	- Parameter -	cherstrasse 41, 8400 \	Vinte	rthur			
Land: Schweiz	169	EIN	Num	mer:	CH/30/02	21/0001	
ANGABEN ZUM ZERTI	FIKAT						
- neues Zertifikat EU Identifikationsnummer (EIN)			mer (EIN)				
Dies ist ein - erneuertes	s Zertifikat		X	No. of Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other pa	Zertifikats:		
- aktualisiertes/verändertes Zertifikat CH/32/0221/7							
Gültig vom: 09.08.2022			his:	08.08.2027			
Art des Unternehmens:				 □ Eisenbahninfrastrukturunternehmen (EIU/IM/IB) □ Halter ☑ Instandhaltungserbringer □ Hersteller □ Dienstleister □ Sonstige 			
UMFANG DER ECM TÄ	TIGKEITE	N					
Fahrzeugkategorie(n):				□ Güterwagen □ Personen- / Reisezugwagen □ Lokomotiven / Triebfahrzeuge (thermisch) □ Lokomotiven / Triebfahrzeuge (elektrisch) □ Triebzüge (thermisch) □ Triebzüge (elektrisch) □ Gleisbaumaschinen / mobile Ausrüstungen (OTMs) □ Zwei-Wege-Fahrzeuge, Rangiergeräte □ Sonstige			
Umfasst Wagen speziell für den Transport gefährlicher Güter:							
ZUSÄTZI ICUE INFORM	ATIONEN	10	ME	No.			
ZUSÄTZLICHE INFORM Basis ist der Auditbericht von SCO Dieses Zertifikat gilt für die Stando Dies ist ein Hauptzertifikat einer Mi	NRAIL Nr. EC	M-4518 / Begutachtungsum nstr. 25, Tunnelstr. 32 und \	Verftst	r. 1 in Hameln.	, CH/32/0222/7	562 und CH/32/0222/7563	
Ausstellungsdatum 09.08.	AMERICAN STATE			_0		THE T	
Interne Referenznummer		7		7.1		Digital unterschrieben vo Johannes Raubold	
SRL.636.00/ ECM-7560	Fo 607, V10.0	Untersch	iritt:		J. Raubo		



OTIF/EU IDENTIFIKATIONS-NUMMER (EIN)	CH/32/0222/7560

6. INSTANDHALTUNGSFUNKTIONEN

		Fremdvergabe		
	Eigene	Teilweise	Vollständig	
Instandhaltungsentwicklung				
Fuhrpark-Instandhaltungsmanagement				
Instandhaltungserbringung				

6a. BEGUTACHTUNGSUMFANG

		Wartungsebene*				
Produktegruppen gemäss EN 15380-2	1	2	3	4	5	
Fahrzeugkasten		X	X	X	X	
Fahrzeugausbau	A COL	X	X	X	X	
Fahrzeuginneneinrichtung	ME					
Fahrwerk	A COLOR	X	X	X	X	
Energieanlage, Antriebsanlage			Distance of the last			
Steuerungsanlage für Fahrbetrieb						
Hilfsbetriebsanlage	THE ST				Page 1	
Überwachungs- und Sicherheitseinrichtungen	The last			NESS!	1000	
Beleuchtung						
Klimatisierung	300					
Nebenbetriebsanlage						
Türen, Einstiege	100					
Informationseinrichtungen		X	X	X		
Pneumatik/Hydraulik		X	X	X	X	
Bremse			X	X	X	
Fahrzeugverbindungseinrichtungen		X	X	X	X	
Tragsysteme, Umschliessungen	1000	X	X	X	X	
Elektrische Leitungsverlegung		X	X	X	X	

*Die Definition der Wartungsebenen erfolgt gemäss "ERA 1172-003 Certification scheme for ECM and outsourced maintenance functions under Regulation (EU) 2019/779".

Angewendete Verfahren	
⊠ Schweissen nach EN 15085	
☐ Kleben nach DIN 6701	
⊠ Zerstörungsfreie Prüfungen nach DIN 27201	
☑ Mobile Instandhaltung und Service gem. Kapitel 4.6 ECM Guide V9.0 vom 01.03.2021	
⊠ Sonstige: VPI	A CONTRACTOR